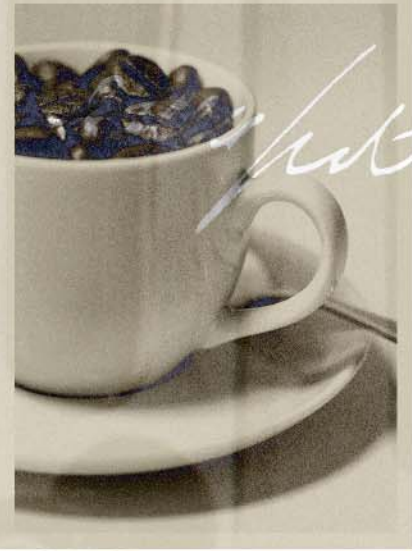


Astoria

RAPALLO ■ MACCHINA PER CAFFÈ ESPRESSO



Rapallo

AEP ■ VERSION



AEP ■

Versione semi-automatica, ad erogazione continua dotata di comando a pulsante luminoso che determina la dose di caffè.

Semi-automatic version with continuous coffee brewing by lightening push-button which controls the group and determines the coffee dosage.

Machine à café espresso semi-automatique à débit continu équipée de commande à poussoir lumineux qui détermine la dose de café.

Halbautomatische Ausführung, mit Dauerabgabe durch einen Leuchtdruckknopf, der die Kaffeedosis regelt.

Versión semiautomática, a erogación continua, con pulsador de mando luminoso que determina la dosis e café.



Rapallo

AL ■ VERSION



AL ■

Versione manuale con gruppi a leva, affidabili e semplici per uso e manutenzione. Questo modello è fornito senza motopompa e depuratore.

Manual version with lever-operated groups, reliable and simple both to use and to service. This model is not equipped with motor pump and water softener.

Machine manuel avec groupes à levier fiables et à entretien extrêmement simple et fonctionnel. Ce modèle est fourni sans motopompe et sans adoucisseur.

Handausführung mit Hebelgruppen, die zuverlässig und leicht zu benutzen und unterhalten sind. Dieses Modell ist ohne Motorpumpe und Entkalker versehen.

Versión manual con unidades de palanca, de uso y mantenimiento fáciles y fiables. Este modelo se suministra sin motobomba ni depurador.





Rapallo

Rapallo

Il modello ARGENTA è disponibile da 1 a 4 gruppi su tutte le versioni. Motopompa e depuratore sono sempre forniti con le macchine.

- Caldaia e tubature in rame
- Carrozzeria in acciaio e inox
- Versione con motopompa incorporata a richiesta
- Manometro doppio per la pressione caldaia e pompa
- Indicatore luminoso macchina in tensione.

Optionals a richiesta su tutti i modelli:

- Carrozzeria in rame/ottone
 - Scaldalatte a vapore
 - Autolivello a gas con valvola di sicurezza ed accensione automatica
 - Possibilità di installazione Cappuccinatore
 - Gruppo termoriserva
- Colori disponibili: millecolori - rosa - rame/ottone.

The ARGENTA model is available in all versions from 1 to 4 brewing groups. The machines are always equipped with motor pump and water softener, which are standard features.

- Boiler and pipes made of copper
- Body made of steel and stainless steel
- Version with built-in pump on request
- Double gauge for boiler and pump pressure control
- Warning light indicating the machine is working.

Optional features on request for all versions:

- Body made of copper and brass
 - Steam cup-warmer
 - Electronic water autoleveller
 - Gas heating with safety valve and automatic switching on
 - Possibility of installing the cappuccino-maker device
 - Bulk unit group
- Available colours: multi-coloured - pink - copper and brass.

La gamme ARGENTA est disponible de 1 à 4 groupes pour tous les modèles. Les machines sont toutes équipées avec motopompe et adoucisseur.

- Chaudière et tuyauterie en cuivre
- Carrosserie en acier et inox
- Motopompe incorporée sur demande
- Double manomètre pour le contrôle de la pression de la pompe et de la chaudière
- Indicateur lumineux fonctionnement machine.

Options sur demande pour tous les modèles:

- Carrosserie en cuivre et laiton
 - Chauffe-tasses à vapeur
 - Autoniveau électronique
 - Chauffage à gaz avec soupape de sûreté et allumage automatique
 - Possibilité d'installer l'appareil pour le cappuccino
 - Groupe thermoréserve
- Couleurs disponibles: mille couleurs - rose - cuivre et laiton.

Das Modell ARGENTA ist in alle Ausführungen, von 1 bis 4 Gruppen, lieferbar. Die Maschinen werde immer mit der Motorpumpe und dem Entkalker ausgerüstet.

- Kessel und Röhren aus Kupfer
- Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl
- Eingebaute Motorpumpe auf Wunsch
- Doppelmanometer für Kessel und Pumpendruck
- Warnlampe, die den Maschinenbetrieb beweist.

Auf Wunsch in alle Ausführungen:

- Gehäuse aus Kupfer/Messing
 - Dampftassenwärmer
 - Elektronischer Wasserzulauf
 - Gasanlage mit Sicherheitsventil und automatischer Zündung
 - Möglicher Cappuccinoeinbau
 - Brühgruppe
- Lieferbare Farben: tausendfarbig - Rosa - Kupfer/Messing.

El modelo ARGENTA se suministra en una gama de una a cuatro unidades en todas las versiones. Junto con las máquinas se suministran siempre motobomba y depurador.

- Caldera y tuberías de cobre
- Caja de acero e inox
- Versión con motobomba incorporada a pedido
- Manómetro doble para presión de caldera y bomba
- Indicador luminoso de máquina en tensión.

Accesorios opcionales a pedido para todos los modelos:

- Caja de cobre/latón
 - Calientatazas de vapor
 - Autonivel electrónico
 - Instalación de gas con válvula de seguridad y encendido automático
 - Posibilidad de instalar equipo para café con leche
 - Termorreserva
- Colores: mille colores - rosado - latón.

Voltaggio / Voltage / Voltage / Spannung / Voltaje

V 110-220-240-380

Potenza / Rated power / Puissance / Leistung / Potencia

W 2.600

Capacità caldaia / Boiler capacity / Capacité chaudière / Fassungsvermögen des Kessels / Capacidad caldera

lt. 10,5

Larghezza / Width / Largeur / Breite / Largo

cm. 70

Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Ancho

cm. 53,5

Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Alto

cm. 49,5

Peso netto /Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto

Kg. 66

Peso lordo / Gross weight / Poids brut / Bruttogewicht / Peso bruto

Kg. 70

Timbro rivenditore

RAPALLO ■

<http://www.cmaspa.com>

CMA S.p.a. ■ MACCHINA PER CAFFÈ ESPRESSO

VIA DEI COLLI 66 - 31058 SUSEGANA TREVISO ITALIA
TEL +39 0438 6615 - FAX +39 0438 60657 - E-MAIL: cma@cmaspa.com

*la
chi
e
me*